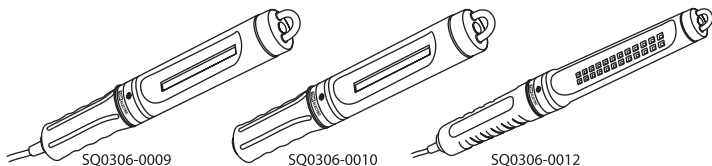




Светильники переносные светодиодные серии «ФП»
(арт. SQ0306-0009, SQ0306-0010, SQ0306-0012)

Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение и область применения

1.1. Светильники переносные светодиодные серии «ФП» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – светильники) предназначены для использования в качестве источника дополнительного освещения на открытом воздухе, в подсобных помещениях, для освещения рабочей зоны.

1.2. Светильники являются осветительными приборами бытового назначения.

1.3. Модели «ФП10» и «ФП12» предназначены для работы от сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.

2. Технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные технические характеристики

Наименование параметра	Значение		
	SQ0306-0009	SQ0306-0010	SQ0350-0012
Количество светодиодов, шт.	1		24
Тип светодиодов	COB		SMD
Мощность, Вт	6		10
Количество режимов	1	2	1
Световой поток, лм	360	360/180	800
Источник питания	230 В~	встроенный литиевый аккумулятор	230 В~
Емкость аккумулятора, мА*ч	–	1800	–
Время работы, ч	–	2	–
Время зарядки, ч	–	3,5	–
Напряжение, В/частота, Гц	230/50	3,7/-	230/50
Разъем для зарядки	–	microUSB	–
Длина шнура питания, м	5	0,5	5
Дополнительно	крючок для подвешивания		
Степень пылевлагозащиты	IP65	IP44	IP65
Масса, г	620	195	600

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.
- Кабель питания microUSB-USB – 1 шт. (для арт. SQ0306-0010)
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.

4. Правила и условия безопасной эксплуатации

Для моделей со встроенным аккумулятором:

- 4.1. Перед началом зарядки убедитесь, что светильник выключен.
- 4.2. Время зарядки зависит от емкости аккумулятора и того, насколько он разряжен.
- 4.3. Для продолжительной и надежной работы фонаря не оставляйте аккумулятор полностью разряженным. Если светильник не используется длительный срок, производите подзарядку не реже чем раз в 3 месяца.
- 4.4. Не заряжайте и не используйте вблизи огня, не погружайте в воду, не разбирайте, не направляйте свет в глаза.

Для моделей с питанием от сети:

- 4.5. Полностью размотайте кабель питания.
- 4.6. Подключите светильник к сети 230 В, 50 Гц с помощью вилки.
- 4.7. После использования изделия извлеките вилку из розетки.
- 4.8. Не используйте электрическую сеть с отличающимися характеристиками

4.9. Не оставляйте светильник включенным в сеть без присмотра.

4.10. Не погружайте светильник в воду, не разбирайте, не направляйте свет в глаза.

4.11. Не используйте при поврежденном кабеле питания, не допускайте оголения токоведущих жил.

4.12. Располагайте удлинительный шнур светильника в отдалении от острых и режущих предметов, способных вызвать его повреждение.

4.13. Запрещается подключать светильник к неисправной розетке!

4.14. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

5. Условия транспортирования и хранения

5.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

5.2. Хранение изделий осуществляется только в

упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -15 до +45 °С.

5.3. После пребывания в условиях предельных температур и высокой влажности устройство необходимо выдержать при температуре 20–25 °С и относительной влажности до 80% в течение 8 часов.

6. Гарантийные обязательства

6.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

6.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

6.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

6.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.)

7. Ограничение ответственности

7.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и усло-

вий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

7.2. Ответственность компании-производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

7.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обратиться по месту приобретения изделия.

8. Правила утилизации

8.1. По истечению срока службы светильник подлежит специальной утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами,

действующими в месте утилизации. Утилизация обычным способом в качестве твердых бытовых отходов не допускается.

9. Гарантийный талон

Светильник переносной светодиодный торговой марки TDM ELECTRIC серии _____ модель _____ изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями технического регламента таможенного союза и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « ____ » _____ 20 ____ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016 и ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Светильник переносной светодиодный.

2. Область применения: в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры: 6, 10 Вт; 3,7; 230 В; 50 Гц; IP44, IP65.

4. Правила и условия монтажа:

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Требуется специальная утилизация.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):

Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:

Дата изготовления «___» _____ 20___ г.

Срок службы 5 лет.

Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортер:

Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приёме:

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі:

Светильник переносной светодиодный.

2. Қолдану саласы: тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері: 6, 10 Вт; 3,7; 230 В; 50 Гц; IP44, IP65.

4. Монтаж ережелері мен шарттары:

Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келікте тасымалданын, арнайы пайдаға асыруды талап етеді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:

Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат: Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:

Қызмет ету мерзімі 5 жыл.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импортшының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:

TDM ELECTRIC тапсырысымен және бәқылауында келесі зауытта өндірілген: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.

Телефон: +86(577)88982822

Импорртаушылар:

Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

9. Қабылдау туралы куәлік:

TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жыынтықтылық:

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамы.

AM Անճնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.

Светильник переносной светодиодный:

2. Գինաման բնագավառ. կենցաղում:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.

6, 10 Вт; 3,7; 230 В; 50 Гц; IP44, IP65:

4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.

Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, պահանջում է հատուկ օգտահանություն:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.

Զբաղել, չնետել, ջրի մեջ չընկղմել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսաքուրություն հայտնաբերելու դեպքում.

Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Վառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.

Վառայության ժամկետը՝ 5 տարուց:

Երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարի:

8. Արտադրողի (իլազրված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ որանց հետ կապվելու վերաբերյալ.

Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.

Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչժու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:

Հեռ. +86(577)88982822

Ներմուծողներ.

Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «TDM Логистика», հասցեն: РР, ջարպը Մոսկվա, փողոց Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.

9. Վկայական ընդունման մասին.

TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել է ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջների համապատասխան է համարվել է պիտանի շահագործման համար:

10. Կոմպլեկտավորություն.

- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:

Светильник переносной светодиодный.

2. Колдонуу тармагы: тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:

6, 10 Вт; 3,7; 230 В; 50 Гц; IP44, IP65.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:

Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылат.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:

Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:

Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:

Жарактуулук мөөнөтү 5 жылдан.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттоочулар:

Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: RF, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:

TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекттүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.

GE Заспорти

1. **Зоролуқтисин дасасабелгитибити(сиритас), модели:** Светильник переносной светодиодный.

2. **гамбуевенибин сфери:** ყოველდღიურ მოხმარებაში.

3. **ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:**

6, 10 Вт; 3,7; 230 В; 50 Гц; IP44, IP65.

4. **მონტაჟის წესები და პირობები:**

მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის შესაბამისად, შეინახეთ შეფუთვაში, გადაზიდვა დახურულ ტრანსპორტით. მოითხოვს სპეციალურ უტილიზაციას.

5. **წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):**

არ დამალეთ, არ გადაადგოთ, არ ჩაყაროთ წყალში.

6. **ინფორმაცია იმ ქვედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მოხდეს პროდუქტის დევექტის გამოვლენისას:**

დაუკავშირდით შექმნის ადგილს.

7. **წარმოების თვე / წელი, მომსახურების ვადა,**

საგარანტიო პერიოდი:

მომსახურების ვადა 5 წელი.
საგარანტიო პერიოდი 1 წელი.

8. **მწარმოებელი დასახლება და ადგილმდებარეობა**

(უფლებამოსილი წარმომადგენელი)

იმპორტიორის ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:

დამზადებულია „ტდმ ელექტრიკის“ სამარკო ნიშნით

საავტორო უფლებების კონტროლით, ქარხანაში:

ვენჭოუ როკგრანდ ტრეიდ კომპანი, ლტდ.

მისამართი: ჩინეთი, ქ. ვენჭოუ. ქუჩა- მიფუ, შენობა სინი.

ოფისი A 1501.

ტელეფონი: +86(577)88982822

იმპორტიორი:

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „ტდმ

ლოჯისტიკა“. მისამართი: რუსეთის ფედერაცია, 117405,

ქ. მოსკოვი, დოროჟნაია ქუჩა, სახლი 60, სართული 6,

ოფისი 603.

9. მიღების სერტიფიკატი:

პროდუქცია სამარკო ნიშნით „ტდმ ელექტრიკი“

დამზადებულია და დამოწმებულია სახელმწიფო

სტანდარტების შესაბამისობაში აუცილებელ

მოთხოვნებში. მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა

და აღიარებულია ვარგისიანად ექსპლუატაციისთვის.

10. კომპლექტაცია:

- ნაკეთობა
- პასპორტი
- შეფუთვა

